

## زبان عربی ۱

\*\* عَيْنُ الْأَنْسَبِ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَفْهُومِ:

۱- «فاصبر إن وعد الله حق و استغفر لذنبك»: پس .....

- ۱) شکیبایی کرد چرا که وعده خدا حق است، زیرا برای گناه خود آموزش طلبید.
- ۲) صبوری کن، زیرا وعده پروردگاران حق است و برای گناهانت آموزش بطلب.
- ۳) صبر کن قطعاً وعده خدا حق است و برای گناهت طلب آموزش کن.
- ۴) صبر کن، چه وعده خدا حق است، پس برای گناهان خود طلب آموزش کن.

۲- «هذه الأمطار المنهمرة تدلّ على قدرة ربنا القدير»:

- ۱) این باران‌ها ریزانند، زیرا به قدرت پروردگار توانمندمان دلالت دارد. ۲) این باران‌های ریزان به قدرت خداوند توانا دلالت می‌کند.
- ۳) آن باران‌های ریزان به قدرت پروردگار توانایمان دلالت داشته بود. ۴) این باران‌های ریزان به قدرت پروردگار توانای ما دلالت دارند.

۳- «القرآن يؤكّد على حرّية العقيدة و بأمرنا ألاّ نسبّ معبودات الكفّار!»:

- ۱) در قرآن بر آزادی عقیده تأکید شده و ما به این امر شدیم که به معبودات کافران ناسزا نگوییم!
- ۲) قرآن به آزادی عقیده تأکید می‌کند و به ما فرمان می‌دهد که به معبودات انسان کافر ناسزا گفته نشود!
- ۳) همواره قرآن بر آزادی عقیده تأکید می‌کند و به ما دستور داده است تا به معبودات کافران دشنام ندهیم!
- ۴) قرآن بر آزادی عقیده تأکید می‌کند و به ما فرمان می‌دهد که به معبودات کافران دشنام ندهیم!

۴- «هذه القرية تبعد مسافة مائتي كيلومترٍ عن محلّ سقوط الأسماك»:

- ۱) این روستا دویست کیلومتر از محل افتادن ماهی‌ها دور می‌باشد.
- ۲) این روستا تقریباً صد کیلومتر از جای افتادن ماهی‌ها فاصله داشته است.
- ۳) آن روستایی است که دویست کیلومتر از محل افتادن ماهی، فاصله دارد.
- ۴) این روستا صدها کیلومتر از محل سقوط ماهی‌ها دور بوده است.

۵- عَيْنُ الصَّحِيحِ:

- ۱) لا يجوز الإصرار على نقاط الخلاف! پافشاری بر نقاط اختلاف را جایز نمی‌داند!
- ۲) الإصرار يسحب الأسماك إلى السماء! گردباد ماهی‌ها را به سوی آسمان می‌کشد!
- ۳) أنعم الله كثيرة فعليكم أن تشكروها! نعمت خداوند فراوان است، پس شما باید شکر کنید!
- ۴) إن أكرمكم عند الله أتقاكم! قطعاً شما را گرامی داشت تا نزد خدا باتقوا باشید!

۶- عَيْنُ الْخَطَأِ:

- ۱) و بالحق أنزلناه و بالحق نزل! و به حق آن را فرو فرستادیم و به حق نازل شد!
- ۲) الناس نيام فإذا ماتوا انتبّهوا! مردمان می‌خوابند تا هرگاه بمیرند و هوشیار شوند!
- ۳) هذه الشجرة ذات الغصون النضرة! این درخت دارای شاخه‌های تر و تازه است!
- ۴) نحاول لتتعرّف على الأسماك المنتشرة! تلاش می‌کنیم تا به ماهی‌های پخش شده شناخت یابیم!

۷- عَيْنُ الْخَطَأِ فِي التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ:

- ۱) الشّرة: جذوتها مستعرة فيها ضياءً ۲) المشمش: فاكهة يأكلها الناس مجففة أيضاً
- ۳) التعارف: تعرف البعض على البعض الآخر ۴) الفرشاة: أداة لتنظيف الأسنان

۸- عَيْنُ الصَّحِيحِ حَسَبِ الْحَقِيقَةِ:

- ۱) صداع أختي جميلٌ و له لون أزرق. ۲) العميل يدعو المسؤولين إلى أحسن الأعمال.
- ۳) ظاهرة مطر السمك حيّرت الناس سنوات كثيرة. ۴) بطاقة جوالی تفرغ بعد دقيقتين.

\*\* اقرأ النصّ التالي ثمّ أجب عن الأسئلة:

البلاد الإسلامية مجموعة من الشعوب الكثيرة تختلف في لغاتها و ألوانها. قال الله: «يا أيها الذين آمنوا إنا خلقناكم من ذكرٍ و أنثى و جعلناكم شعوباً و قبائل لتعارفوا إن أكرمكم عند الله أتقاكم.»

يأمرنا القرآن بالوحدة: «اعتصموا بحبل الله جميعاً و لا تفرّقوا». يُقال (گفته می‌شود): إذا قال أحدٌ كلاماً يفرّق المسلمين فاعلموا أنّه جاهلٌ أو عالم يُحاول إيجاد التفرقة بين صفوف المسلمين.

۹- من هو الجاهل؟ (حسب النصّ)

- ۱) الذي يسعى حتى يفرّق المسلمون.
- ۲) من لا يعتقد التفرقة و يحبّ الوحدة.
- ۳) من يريد الخير لجميع الشعوب.
- ۴) الذي له أقوال قبيحة عن الإسلام.

١٠- عَيِّن الصَّحِيح:

- (١) لا يريد الله لتتعرّف على الأقوام غير الإسلاميّة.  
(٣) الله يحبّ الذي له تقوى إلهي أكثر من الآخرين.

١١- إِنَّ البلاد الإسلاميّة .....

- (١) قبيلةٌ و هي سواءٌ في اللون.  
(٣) مجموعةٌ من المسلمين باللغة العربيّة.

\*\* عَيِّن المناسب للجواب عن الأسئلة:

١٢- عَيِّن المناسب للفراغين: «..... زائد ثلاثة يساوي .....»

- (١) تسعة - عشرين (٢) ثمانية - عشرة (٣) ثمانية - أحد عشر (٤) سبعة - أحد عشر

١٣- عَيِّن ما ليس فيه فعلٌ مزيدٌ:

- (١) علينا أن لا نعبد إلّا الله تعالى.  
(٣) يحتفل الناس في إيران بهذا اليوم سنويّاً.

١٤- عَيِّن ما فيه فعل النهي:

- (١) أيّها الأولاد! لا تقتربوا من هذا الحيوان.  
(٣) البنات لا يسمعن صوت المعلمة بدقة.

١٥- عَيِّن ما فيه فعلٌ له حرفان زائدان:

- (١) المؤمنون يستغفرون لذنوبهم حقّاً.  
(٣) إنّنا خلقناكم من ذكر و أنثى و جعلناكم شعوباً.

روى